

Official Journal

of the European Union

ISSN 1725-2555

L 319

Volume 46

4 December 2003

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 2124/2003 of 3 December 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

- ★ **Commission Regulation (EC) No 2125/2003 of 3 December 2003 derogating from Regulation (EC) No 1433/2003 with regard to decisions by the competent national authorities on operational programmes and funds** 3

Commission Regulation (EC) No 2126/2003 of 3 December 2003 amending Regulation (EC) No 1290/2003 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar for the 2003/04 marketing year 4

- ★ **Commission Regulation (EC) No 2127/2003 of 2 December 2003 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods** 6

Commission Regulation (EC) No 2128/2003 of 3 December 2003 amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector 10

Commission Regulation (EC) No 2129/2003 of 3 December 2003 concerning applications for export licences for rice and broken rice with advance fixing of the refund 12

II Acts whose publication is not obligatory

Council

2003/837/EC:

- ★ **Council Decision of 24 November 2003 concluding the consultation procedure opened with the Central African Republic and adopting appropriate measures under Article 96 of the Cotonou Agreement** 13

- ★ **Council Decision of 27 November 2003 on the signing, on behalf of the Community, and provisional application of the Agreement in the form of an Exchange of Letters extending for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 the validity of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire** 17

Agreement in the form of an Exchange of Letters extending for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 the validity of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire 19

Commission

- ★ **Commission Decision of 21 November 2003 amending Annexes I and II to Decision 2002/308/EC establishing lists of approved zones and approved farms with regard to one or more of the fish diseases viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN) ⁽¹⁾ (notified under document number C(2003) 4313)** 21

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2124/2003
of 3 December 2003
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and
vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 December 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 2003.

For the Commission
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 299, 1.11.2002, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 December 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	77,2
	060	86,6
	204	39,3
	212	115,9
	624	111,0
	999	86,0
0707 00 05	052	119,8
	220	139,2
	999	129,5
0709 90 70	052	115,6
	204	58,6
	999	87,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	388	50,1
	999	50,1
0805 20 10	052	62,5
	204	57,1
	999	59,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	76,2
	388	48,7
	999	62,5
0805 50 10	052	75,4
	388	55,8
	528	81,9
	600	71,9
	999	71,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	38,0
	060	41,3
	064	49,8
	388	115,4
	400	76,0
	404	76,8
	720	100,8
	800	183,1
	999	85,2
0808 20 50	052	102,3
	060	52,0
	064	62,7
	400	101,4
	720	69,1
	999	77,5

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2125/2003
of 3 December 2003**

**derogating from Regulation (EC) No 1433/2003 with regard to decisions by the competent national
authorities on operational programmes and funds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2200/96 of 28 October 1996 on the common organisation of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 47/2003 ⁽²⁾, and in particular Article 48 thereof,

Whereas:

- (1) Articles 13 and 14 of Commission Regulation (EC) No 1433/2003 of 11 August 2003 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 2200/96 as regards operational funds, operational programmes and financial assistance ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1582/2003 ⁽⁴⁾, lay down the final deadline by which the competent national authority must take decisions on programmes and operational funds submitted by producer organisations or on amendments to operational programmes during the year for subsequent years. That date is 15 December of the year in which operational programmes or requests for amendments to operational programmes are submitted.
- (2) Article 28 of Regulation (EC) No 1433/2003, laying down transitional provisions, as corrected by Regulation (EC) No 1582/2003, lays down that producer organisations must submit requests for amendments needed to bring operational programmes into line with that Regulation on 15 October 2003 at the latest, rather than 15 September as initially laid down. As a result, the competent national authorities have only two months in which to undertake the checks laid down in Article 12 of that Regulation before taking the decisions provided for in Articles 13 and 14 thereof.

- (3) So as not to seriously undermine the effectiveness of the abovementioned checks and to give the competent national authorities a reasonable amount of time to draw up the programmes, for 2003 only the final deadline of 15 December should be waived and the Member States given until 31 January 2004 to take the decisions provided for in Articles 13 and 14 of the above Regulation. The Member States may take measures to permit the eligibility of expenditure from 1 January 2004.
- (4) Given the urgency of the situation, it is essential that this Regulation take effect immediately.
- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fresh Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For 2003 only, notwithstanding Article 13(2) and Article 14(3) of Regulation (EC) No 1433/2003, the Member States may take decisions on operational programmes and funds or on requests for amendments to operational programmes on 31 January 2004 at the latest.
2. Such decisions may provide that expenditure is eligible from 1 January 2004.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 2003.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 7, 11.1.2003, p. 64.

⁽³⁾ OJ L 203, 12.8.2003, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ L 227, 11.9.2003, p. 3.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2126/2003
of 3 December 2003**

**amending Regulation (EC) No 1290/2003 on a standing invitation to tender to determine levies
and/or refunds on exports of white sugar for the 2003/04 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

(5) Regulation (EC) No 1290/2003 should be amended accordingly.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

(6) In view of the dates for the invitations to tender, this Regulation must enter into force immediately.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular Article 22(2), Article 27(5) and (15) and Article 33(3) thereof,

(7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

Whereas:

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

(1) Article 1 of Commission Regulation (EC) No 1290/2003 ⁽²⁾ opens a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar for all destinations.

Article 1

Article 1(1) of Regulation (EC) No 1290/2003 is hereby replaced by:

(2) In accordance with the first subparagraph of Article 27(5) of Regulation (EC) No 1260/2001, the situation on the world market or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for the products referred to in Article 1 of that Regulation, depending on their destination.

‘1. A standing invitation to tender shall be issued in order to determine export levies and/or export refunds on white sugar covered by CN code 1701 99 10 for all destinations except for Albania, Croatia, Bosnia Herzegovina, Serbia and Montenegro (*), the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia. During the period of validity of this invitation to tender, partial invitations to tender shall be issued.

(*) Including Kosovo, as defined by United Nations Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999.’

(3) Import duties and export refunds still apply to certain sugar products traded between the Community, of the one part, and the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia, of the other part, and the level of export refunds is appreciably greater than the level of import duties. In view of the accession of these countries to the Community on 1 May 2004, the appreciable gap between the level of import duties and the level of export refunds granted for the products in question may result in speculative trade flows.

Article 2

Member States shall amend their invitations to tender so that they comply with Article 1(1) of Regulation (EC) No 1290/2003, as amended by this Regulation.

(4) To prevent any abuse through the reimportation or re-introduction into the Community of sugar products in receipt of an export refund, no refund or levy should be fixed for these countries for the products listed in Regulation (EC) No 1290/2003.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 680/2002 (OJ L 104, 20.4.2002, p. 26).

⁽²⁾ OJ L 181, 19.7.2003, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 2003.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 2127/2003
of 2 December 2003
establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1335/2003 ⁽⁴⁾, and in particular Article 173(1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173(2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173(1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 December 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 December 2003.

For the Commission

Erkki LIIKANEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

⁽³⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 187, 26.7.2003, p. 16.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
1.10	New potatoes 0701 90 50	—	—	—	—
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	25,16	187,20	227,66	17,54
1.40	Garlic 0703 20 00	131,83	980,77	1 192,74	91,90
1.50	Leeks ex 0703 90 00	60,84	452,63	550,45	42,41
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	72,12	536,54	652,51	50,27
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43	457,01	555,79	42,82
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	54,27	403,75	491,01	37,83
1.130	Carrots ex 0706 10 00	18,15	135,03	164,21	12,65
1.140	Radishes ex 0706 90 90	50,67	376,96	458,44	35,32
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	391,42	2 912,03	3 541,40	272,86
1.170	Beans:				
1.170.1	— Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	119,61	889,83	1 082,15	83,38
1.170.2	— Beans (<i>Phaseolus</i> ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	118,17	879,14	1 069,14	82,38
1.200	Asparagus:				
1.200.1	— green ex 0709 20 00	239,98	1 785,37	2 171,24	167,29
1.200.2	— other 0709 20 00	505,47	3 760,51	4 573,26	352,36
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	63,81	474,73	577,33	44,48
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	79,14	588,77	716,02	55,17
1.230	Chantarelles 0709 59 10	994,91	7 401,73	9 001,45	693,55
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	212,47	1 580,73	1 922,36	148,12
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	90,30	671,78	816,97	62,95
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	63,78	474,49	577,04	44,46

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	170,59	1 269,12	1 543,41	118,92
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	—	—	—	—
2.60	Sweet oranges, fresh:				
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 30	—	—	—	—
2.60.3	— Others 0805 10 50	—	—	—	—
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:				
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	—	—	—	—
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	—	—	—	—
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 50	—	—	—	—
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	—	—	—	—
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), fresh 0805 50 90	86,44	643,10	782,09	60,26
2.90	Grapefruit, fresh:				
2.90.1	— white ex 0805 40 00	61,53	457,73	556,65	42,89
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	83,05	617,88	751,41	57,90
2.100	Table grapes 0806 10 10	222,05	1 651,96	2 008,99	154,79
2.110	Water melons 0807 11 00	32,14	239,11	290,79	22,40
2.120	Melons (other than water melons):				
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00	35,83	266,54	324,15	24,98
2.120.2	— Other ex 0807 19 00	81,58	606,95	738,13	56,87
2.140	Pears				
2.140.1	— Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pears — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.140.2	— Other ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.150	Apricots 0809 10 00	290,85	2 163,79	2 631,45	202,75
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	800,75	5 957,23	7 244,74	558,20

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
2.170	Peaches 0809 30 90	333,44	2 480,65	3 016,78	232,44
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	360,49	2 681,93	3 261,56	251,30
2.190	Plums 0809 40 05	146,13	1 087,14	1 322,10	101,87
2.200	Strawberries 0810 10 00	481,09	3 579,14	4 352,69	335,37
2.205	Raspberries 0810 20 10	304,95	2 268,71	2 759,04	212,58
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	413,01	3 072,63	3 736,71	287,91
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	169,10	1 258,02	1 529,92	117,88
2.230	Pomegranates ex 0810 90 95	147,63	1 098,31	1 335,68	102,91
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 95	93,17	693,18	842,99	64,95
2.250	Lychees ex 0810 90 30	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 2128/2003
of 3 December 2003
amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the
sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as amended by Commission Regulation (EC) No 680/2002 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 624/98 ⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 1(2), and Article 3(1) thereof,

Whereas:

- (1) The amounts of the representative prices and additional duties applicable to the import of white sugar, raw sugar and certain syrups are fixed by Commission Regulation (EC) No 1166/2003 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1770/2003 ⁽⁶⁾.

- (2) It follows from applying the general and detailed fixing rules contained in Regulation (EC) No 1423/95 to the information known to the Commission that the representative prices and additional duties at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 December 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 2003.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 104, 20.4.2002, p. 26.

⁽³⁾ OJ L 141, 24.6.1995, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ L 85, 20.3.1998, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ L 162, 1.7.2003, p. 57.

⁽⁶⁾ OJ L 256, 9.10.2003, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 December 2003 altering representative prices and the amounts of additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99

(EUR)

CN code	Amount of representative prices per 100 kg net of product concerned	Amount of additional duty per 100 kg net of product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	13,99	9,85
1701 11 90 ⁽¹⁾	13,99	16,15
1701 12 10 ⁽¹⁾	13,99	9,62
1701 12 90 ⁽¹⁾	13,99	15,64
1701 91 00 ⁽²⁾	17,24	18,34
1701 99 10 ⁽²⁾	17,24	12,89
1701 99 90 ⁽²⁾	17,24	12,89
1702 90 99 ⁽³⁾	0,17	0,47

⁽¹⁾ For the standard quality as defined in Annex I, point II, to Council Regulation (EC) No 1260/2001 (OJ L 178, 30.6.2001, p. 1).

⁽²⁾ For the standard quality as defined in Annex I, point I, to Council Regulation (EC) No 1260/2001 (OJ L 178, 30.6.2001, p. 1).

⁽³⁾ By 1 % sucrose content.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2129/2003
of 3 December 2003
concerning applications for export licences for rice and broken rice with advance fixing of the refund

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 411/2002 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1342/2003 of 28 July 2003, laying down special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice ⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of Article 8(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 8(3) of Regulation (EC) No 1342/2003 provides, where this paragraph is specifically referred to when an export refund is fixed, for an interval of three working days between the day of submission of applications and the granting of export licences with advance fixing of the refund and provides that the Commission is to fix a uniform percentage reduction in the quantities if applications for export licences exceed the quantities which may be exported. Commission Regulation (EC) No 2097/2003 ⁽⁴⁾ fixes refunds under the procedure provided for in the abovementioned paragraph for 2 000 tonnes for the destination R01 defined in the Annex to that Regulation.

- (2) For the destination R01, quantities applied for on 2 December 2003 are in excess of the available quantity. A percentage reduction should therefore be fixed for export licence applications submitted on 2 December 2003.

- (3) In view of its purpose, this Regulation should take effect from the day of its publication in the Official Journal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the destination R01 defined in the Annex to Regulation (EC) No 2097/2003, applications for export licences for rice and broken rice with advance fixing of the refund submitted pursuant to that Regulation on 2 December 2003 shall give rise to the issue of licences for the quantities applied for to which a percentage reduction of 44,54 % has been applied.

Article 2

For the destination R01 defined in the Annex to Regulation (EC) No 2097/2003, applications for export licences for rice and broken rice submitted from 3 December 2003 shall not give rise to the issue of export licences pursuant to that Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 4 December 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 2003.

For the Commission
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

⁽²⁾ OJ L 62, 5.3.2002, p. 27.

⁽³⁾ OJ L 189, 29.7.2003, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ L 313, 28.11.2003, p. 57.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 24 November 2003

concluding the consultation procedure opened with the Central African Republic and adopting appropriate measures under Article 96 of the Cotonou Agreement

(2003/837/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the ACP-EC Partnership Agreement signed in Cotonou (Benin) on 23 June 2000 ⁽¹⁾, hereafter referred to as the 'Cotonou Agreement',

Having regard to Council Decision 2003/159/EC of 19 December 2002 concerning the conclusion of the Partnership Agreement between the African, Caribbean and Pacific Group of States, of the one part, and the European Community and its Member States, of the other part, signed in Cotonou on 23 June 2000 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the Internal Agreement between the representatives of the governments of the Member States, meeting within the Council, on measures to be taken and procedures to be followed for the implementation of the ACP-EC Partnership Agreement ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the Commission proposal,

Whereas:

- (1) The essential elements of Article 9 of the Cotonou Agreement, namely respect for democratic principles and the rule of law on which the ACP-EU partnership is based, were violated by the military coup of 15 March 2003, which was condemned by the European Union in its statement of 21 March 2003.

- (2) In accordance with Article 96 of the Cotonou Agreement, consultations took place on 12 June 2003 with the ACP countries and the Central African Republic, during which the Central African Authorities made specific commitments to remedy the problems identified by the European Union, to be implemented over a three-month period of in-depth dialogue.

- (3) At the end of this period the European Union considers overall that a process of transition towards the return to constitutional rule has begun. However, considerable uncertainties persist as to the firmness and clarity of the Central African Authorities' policy guidelines and the Central African Administration's ability to implement them.

- (4) Appropriate measures should accordingly be adopted under Article 96 of the Cotonou Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The consultations with the Central African Republic under Article 96 of the Cotonou Agreement are hereby concluded.

Article 2

The measures set out in the draft letter in the Annex are hereby adopted as appropriate measures under Article 96(2)(c) of the Cotonou Agreement.

⁽¹⁾ OJ L 317, 15.12.2000, p. 3.

⁽²⁾ OJ L 65, 8.3.2003, p. 27.

⁽³⁾ OJ L 317, 15.12.2000, p. 376.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply until 30 June 2005.

Done at Brussels, 24 November 2003.

For the Council

The President

G. MAGRI

ANNEX

To the Prime Minister, Head of the National Transitional Government of the Central African Republic

Sir,

The European Union attaches great importance to the provisions of Article 9 of the Cotonou Agreement. The observance of democratic principles and human rights, including respect for fundamental social rights and the rule of law, on which the ACP-EU Partnership is based constitute essential elements of that Agreement and consequently the basis of our relations.

In this spirit, in its statement of 21 March 2003 the European Union firmly condemned the military coup of 15 March.

In this context, the Council of the European Union accordingly decided on 22 May 2003 to invite the Authorities of the Central African Republic and the ACP countries to consultations in order to examine the situation in depth and the means of remedying it.

These consultations took place in Brussels on 12 June 2003. Several fundamental issues were addressed, at that time, and you were able to present the Central African Authorities' viewpoint and analysis of the situation. The European Union was pleased to note that the Central African Authorities made certain commitments, in particular to ensure the return to constitutional rule, to maintain a multi-party political system and to launch a national dialogue; to restructure the defence and security forces; to improve the management of public finances and to fight against corruption so as to properly meet its sovereign obligations on expenditure, first and foremost the regular payment of salaries.

It was also agreed that an in-depth dialogue would take place in Bangui over a three-month period on the various issues raised and that the situation would be reviewed at the end of that period.

This regular in-depth dialogue took place in Bangui. It was based on a 'scoreboard' and monthly monitoring reports which were presented to the members of the Monitoring Committee. Implementation of the commitments was systematically evaluated by Presidency and Commission representatives on the ground in cooperation with the UNDP representative and ACP Ambassadors. The ACP Group also sent an information mission to the Central African Republic from 17 to 20 August, the conclusions of which were incorporated into the reports of the Committee monitoring the consultations.

Monitoring showed that certain commitments gave rise to encouraging initiatives by the Central African Authorities. In particular, it is noted that:

- the national dialogue concluded with the adoption of 126 recommendations, divided into 10 groups,
- the National Transitional Council (NTC) functions normally, its opinions are made public and the main thrust of its recommendations are taken on board,
- salaries were paid from March to August 2003, despite certain delays,
- on 11 September 2003 the Council of Ministers approved the action plan to improve public finances,
- the recommendations made to the Central African Republic by a Kimberley mission have been applied.

However, the following concerns remain:

- while activities of varying political parties are continuing normally, the status of the opposition still has not been presented to the NTC,
- the electoral timetable announced when the consultations began has not been translated into new actions or measures,
- the human rights situation deteriorated in the first half of the year, as noted by the UN Secretary-General in his report to the June 2003 Security Council. Although this deterioration during the political/military crisis seems to have slowed down, causes of concern persist. The press, the National Transitional Council, the Office of the High Commissioner for Human Rights and other sources report frequent cases of human rights violations, in particular by military forces or 'liberators',
- salaries were paid more or less on time throughout the main part of the period, constituting considerable progress. However, whether this practice (which has been made possible up to now thanks largely to external contributions) can continue is dependent on the fact that income from tax and customs is extremely meagre,
- in this context of financial stringency, certain efforts have been made to pay off public debt, increase tax and customs income, audit public-sector companies and reduce expenditure. A plan to improve public finances was adopted on 11 September 2003 but the methods and timetable for its introduction remain to be established,

- ad hoc measures to fight corruption have taken place, including arrests. However they do not seem to form part of an overall action plan and the anti-corruption law does not seem to be applied systematically. While arrests of persons responsible for the former regime continue, corrupt practices seem to persist,
- measures to strengthen the armed forces (appointments, reinstatements, creation of new units, regional deployment, training, etc.) have been taken with major assistance from France. However the intentions behind these measures are not clear, as there is no explicit programme. A revised disarmament, demobilisation and reintegration policy letter is also awaited.

It seems that, overall, a process of transition towards a return to constitutional rule has begun. However, considerable uncertainties remain as to the firmness and clarity of the authorities' policy guidelines and the administration's ability to implement them.

In the light of the commitments made and this assessment of their implementation, the European Community and its Member States are ready to conclude the consultations carried out in accordance with Article 96 of the Cotonou Agreement. Since important measures have yet to be implemented under the commitments of 12 June 2003, the Council of the European Union has decided to introduce as appropriate measures under Article 96(2)(c) of the Cotonou Agreement:

a partial suspension of cooperation and the progressive continuation of other areas of cooperation in order to support the efforts of the Central African Authorities on the basis of the actual implementation of the commitments made at the meeting on 12 June 2003 and the progress noted in the transition towards democracy. This partial suspension will apply to the operations concerning the Bouar-Garoua Boulai roads, the upgrading of Bangui's roads and macroeconomic support. Resumption of the suspended cooperation will be governed by the above criteria.

This approach could be as follows.

A. The pursuit of existing cooperation

- (i) At the end of the consultations, existing cooperation will remain centred on the social fields, in particular health, and on direct support for the population. Ad hoc support for measures will be taken by the authorities to fulfil their commitments, in particular regarding preparation of the elections, good governance, institutional support and technical assistance for the adoption of an action plan to improve public finance.
- (ii) Once the Government has drawn up a clear policy letter for the DDR programme (disarmament, demobilisation, reintegration) and established the broad outline of the restructuring of the army and the security forces, support for peace-keeping and consolidation of security operations in the Central African Republic will be examined under the Multidonor Rehabilitation and Reinsertion Programme (MDRP) of the World Bank through the UNDP.

B. Resumption of suspended cooperation

- (i) The resumption of macroeconomic support alongside a programme with the IMF, once an electoral plan has been adopted laying down the steps and procedures for the organisation of the various elections and provided respect for human rights is ensured. This support will be on the basis that the public finance improvement programme has been established. In this connection, the Commission and the Member States will encourage multilateral donors to resume their relations as soon as possible with the Central African Authorities on the ground.
- (ii) The full and complete resumption of cooperation when democracy and the rule of law have been re-established following the elections, which should take place by early 2005 at the latest. However, this might require a revision of programming in the light of requirements and constraints. Discussion of this issue will be launched immediately between the Central African Authorities and the Commission.

In the event of non-fulfilment of the commitments made by the Central African Authorities, the European Community reserves the right to reduce the ninth EDF allocation to the Central African Republic by 20 % a year as of the end of the consultations.

The European Union will continue to follow the situation closely and to monitor the continuation of the transition process. It sincerely hopes that a strengthened and close political dialogue with the Central African Authorities will continue with a view to accompanying the return to the rule of law and achieving social and economic stability in the Central African Republic.

Please accept, Mr Prime Minister, the expression of our highest consideration,

Done at Brussels

For the Council

For the Commission

COUNCIL DECISION

of 27 November 2003

on the signing, on behalf of the Community, and provisional application of the Agreement in the form of an Exchange of Letters extending for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 the validity of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire

(2003/838/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37 in conjunction with the first subparagraph of Article 300(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Under the terms of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire ⁽¹⁾, the contracting parties are, prior to the expiry of the period of validity of the Protocol to the Agreement, to enter into negotiations to determine by mutual agreement the contents of the Protocol for the period that follows and, where applicable, the amendments or additions to be made to the Annex thereto.
- (2) The two parties have decided that, pending negotiations on amendments to the Protocol, the period of validity of the current Protocol approved by Regulation (EC) No 722/2001 ⁽²⁾, should be extended by one year by means of an agreement in the form of an exchange of letters initialled on 16 May 2003.
- (3) By virtue of the agreement in the form of an exchange of letters, Community fishermen are, from 1 July 2003 to 30 June 2004, entitled to fishing opportunities in waters under the sovereignty or jurisdiction of Côte d'Ivoire.
- (4) To avoid any interruption in the fishing activities of Community vessels it is essential that the extension should come into effect as soon as possible. It is therefore advisable to sign the agreement in the form of an exchange of letters and apply it provisionally pending the completion of the procedures required for concluding it.
- (5) The method of allocating the fishing opportunities among Member States on the basis of the Protocol that has expired should be confirmed,

Article 1

The signing of the Agreement, in the form of an Exchange of Letters extending for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 the validity of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire is hereby approved on behalf of the Community, pending a Council Decision to conclude the Agreement.

The text of the Agreement in the form of an Exchange of Letters is attached to this Decision.

Article 2

The Agreement in the form of an Exchange of Letters shall apply provisionally from 1 July 2003.

Article 3

The fishing opportunities set out in the Protocol shall be allocated among the Member States as follows:

(a) demersal fishing:

Spain: 600 GRT per month, annual average

(b) tuna fishing:

(i) tuna seiners

— France: 18 vessels

— Spain: 21 vessels

(ii) surface longliners

— Spain: 15 vessels

— Portugal: 5 vessels

(iii) pole-and-line tuna vessels

— France: 7 vessels

— Spain: 5 vessels.

⁽¹⁾ OJ L 379, 31.12.1990, p. 3.

⁽²⁾ OJ L 102, 12.4.2001, p. 1.

If licence applications from these Member States do not cover all the fishing opportunities available under the Protocol, the Commission may consider licence applications from any other Member State.

Article 4

Member States whose vessels operate under the Agreement in the form of an Exchange of Letters shall, in accordance with the detailed rules laid down in Commission Regulation (EC) No 500/2001 ⁽¹⁾, notify the Commission of the quantities of each stock caught in the fishing area of Côte d'Ivoire.

Article 5

The President of the Council is hereby authorised to designate the persons empowered to sign the Agreement in the form of an exchange of letters on behalf of the Community pending its conclusion.

Done at Brussels, 27 November 2003.

For the Council
The President
R. CASTELLI

⁽¹⁾ OJ L 73, 15.3.2001, p. 8.

AGREEMENT IN THE FORM OF AN EXCHANGE OF LETTERS

extending for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 the validity of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire

A. Letter from the Community

Gentlemen,

For the extension of the Protocol currently in force (1 July 2000 to 30 June 2003) setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Côte d'Ivoire, and pending the negotiations on the amendments to be made to the Protocol, I have the honour to confirm that we agree to the following interim arrangements:

1. The period of validity of the arrangements applicable over the last three years will be extended for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004.

The Community's financial contribution under the interim arrangements will be equal to the annual amount provided for in Article 3 of the Protocol currently in force. This financial contribution will be paid by 31 December 2003. Payment for the targeted measures specified in Articles 3 and 4 will be made once the relevant conditions provided for in Article 4 of the Protocol have been fulfilled.

2. During the interim period, fishing licences will be granted within the limits applicable under Article 1 of the Protocol currently in force, against payment of fees or advances equal to those set out in point 1 of the Annex to the Protocol.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter and confirm that you are in agreement with its contents.

Please accept, Gentlemen, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the Council of the European Union

B. Letter from the Government of Côte d'Ivoire

Gentlemen,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'For the extension of the Protocol currently in force (1 July 2000 to 30 June 2003) setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Côte d'Ivoire, and pending the negotiations on the amendments to be made to the Protocol, I have the honour to confirm that we agree to the following interim arrangements:

1. The period of validity of the arrangements applicable over the last three years will be extended for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004.

The Community's financial contribution under the interim arrangements will be equal to the annual amount provided for in Article 3 of the Protocol currently in force. This financial contribution will be paid by 31 December 2003. Payment for the targeted measures specified in Articles 3 and 4 will be made once the relevant conditions provided for in Article 4 of the Protocol have been fulfilled.

2. During the interim period, fishing licences will be granted within the limits applicable under Article 1 of the Protocol currently in force, against payment of fees or advances equal to those set out in point 1 of the Annex to the Protocol.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter and confirm that you are in agreement with its contents.'

I have the honour to confirm that the above is acceptable to the Government of Côte d'Ivoire and that your letter and this letter constitute an agreement in accordance with your proposal.

Please accept, Gentlemen, the assurance of my highest consideration.

For the Government of the Republic of Côte d'Ivoire

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 November 2003

amending Annexes I and II to Decision 2002/308/EC establishing lists of approved zones and approved farms with regard to one or more of the fish diseases viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN)

(notified under document number C(2003) 4313)

(Text with EEA relevance)

(2003/839/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 806/2003 ⁽²⁾, and in particular Articles 5 and 6, thereof,

Whereas:

(1) Commission Decision 2002/308/EC ⁽³⁾, as last amended by Decision 2003/458/EC ⁽⁴⁾, establishes the lists of approved zones and approved fish farms situated in non-approved zones with regard to certain fish diseases.

(2) France, Germany and Spain have submitted the justifications for obtaining the status of approved zones in their territory with regard to VHS and IHN. The documentation provided shows that those zones meet the requirements of Article 5 of Directive 91/67/EEC. They therefore qualify for the status of approved zone and should be added to the list of approved zones.

(3) France, Germany and Italy have submitted the justifications for obtaining the status of approved farm in non-approved zone for farms in their territory with regard to VHS and IHN. The documentation provided shows that those farms meet the requirements of Article 6 of Directive 91/67/EEC. They therefore qualify for the status of approved farm in a non-approved zone and should be added to the list of approved farms.

(4) Italy has informed the Commission of a positive identification of IHN on a farm with approved status as regards VHS and IHN. This farm should therefore be deleted from the list of farms approved with regards to IHN.

(5) Germany has by letter of 2 June 2003 informed the Commission about the need for updating Annex II due to closing down or changes of owners of some farms. Spain has by letter of 10 July 2003 responded to the request from the Commission for a clarification of the correct description of the Spanish continental zones approved in Annex I following the approval of the river Ebro by Decision 2003/458/EC.

(6) Decision 2002/308/EC should therefore be amended accordingly.

(7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2002/308/EC is amended as follows:

1. Annex I is replaced by the text in Annex I to this Decision;
2. Annex II is replaced by the text in Annex II to this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 46, 19.2.1991, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 122, 16.5.2003, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 106, 23.4.2002, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ L 154, 21.6.2003, p. 93.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 November 2003.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX I

'ANNEX I

ZONES APPROVED WITH REGARD TO ONE OR MORE OF THE FISH DISEASES VHS AND IHN**1.A. ZONES ⁽¹⁾ IN DENMARK APPROVED WITH REGARD TO VHS**

— Hansted Å	— Slette Å
— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk
— Grenåen	— Vandløb til Kilen
— Treå	— Resenkær Å
— Alling Å	— Klostermølle Å
— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å
— Villestrup Å	— Knidals Å
— Korup Å	— Spang Å
— Sæby Å	— Simested Å
— Elling Å	— Skals Å
— Uggerby Å	— Jordbro Å
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å
— Øster Å	— Flynder Å
— Hasseris Å	— Damhus Å
— Binderup Å	— Karup Å
— Vidkær Å	— Gudenåen
— Dybvad Å	— Halkær Å
— Bjørnsholm Å	— Storåen
— Trend Å	— Århus Å
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å
— Vester Å	— Grejs Å
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å

1.B. ZONES IN DENMARK APPROVED WITH REGARD TO IHN

- Denmark ⁽²⁾

2. ZONES IN GERMANY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN**2.1. BADEN WÜRTTEMBERG ⁽³⁾**

- Isenburger Tal from the source to the water outlet of the Falkenstein farm
- Eyach and its tributaries from the sources to the first weir downstream situated near the town of Haigerloch
- Andelsbach and its tributaries from the sources to the turbine near the town of Krauchenwies
- Lauchert and its tributaries from the sources to the obstacle of the turbine near the town of Sigmaringendorf
- Grosse Lauter and its tributaries from the sources to the obstacle of the waterfall near Lauterach
- Wolfegger Aach and its tributaries from the sources to the obstacle of the waterfall near Baienfurth.

⁽¹⁾ The water catchment areas and the coastal areas belonging thereto.

⁽²⁾ Including all continental and coastal areas within its territory.

⁽³⁾ Parts of water catchment areas.

3. ZONES IN SPAIN APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

3.1. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF ASTURIAS

Continental zones

- All water catchment areas of Asturias

Coastal zones

- The entire coast of Asturias

3.2. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF GALICIA

Continental zones

- The water catchment areas of Galicia:
 - including the water catchment areas of the river Eo, the river Sil from its source in the province of León, the river Miño from its source to the barrier of Frieira, and the river Limia from its source to the barrier Das Conchas,
 - excluding the water catchment area of the river Tamega.

Coastal zones

- The coastal area in Galicia from the mouth of the river Eo (Isla Pancha) to the Punta Picos (mouth of the river Miño)

3.3. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF ARAGÓN

Continental zones

- The water catchment area of the river Ebro from its source to the dam of Mequinenza in the Community of Aragón
- River Isuela from its source to the barrier of Arguís,
- River Flúmen from its source to the barrier of Santa María de Belsue,
- River Guatizalema from its source to the barrier of Vadiello,
- River Cinca from its source to the barrier of Grado,
- River Esera from its source to the barrier of Barasona,
- River Noguera-Ribagorzana from its source to the barrier of Santa Ana,
- River Matarraña from its source to the barrier of Aguas de Pena,
- River Pena from its source to the barrier of Pena,
- River Guadalaviar-Turia from its source to the barrier of the Generalísimo in the province of Valencia,
- River Mijares from its source to the barrier of Arenós in the province of Castellón.

The other watercourses of the Community of Aragón are considered as a buffer zone.

3.4. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF NAVARRE

Continental zones

- The water catchment area of the river Ebro from its source to the dam of Mequinenza in the Community of Aragón
- River Bidasoa from its source to its mouth,
- River Leizarán from its source to the barrier of Leizarán (Muga),

The other watercourses of the Community of Navarre are considered as a buffer zone.

3.5. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF CASTILE-LEÓN

Continental zones

- The water catchment area of the river Ebro from its source to the dam of Mequinenza in the Community of Aragón
- River Duero from its source to the barrier of Aldeávila

- River Sil
- River Tiétar from its source to the barrier of Rosarito
- River Alberche from its source to the barrier of Burguillo

The other watercourses of the Autonomous Community of Castile-León are considered as a buffer zone.

3.6. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF CANTABRIA

Continental zones

- The water catchment area of the river Ebro from its source to the dam of Mequinenza in the Community of Aragon
- The water catchment areas of the following rivers from their source to the sea:
 - River Deva
 - River Nansa
 - River Saja-Besaya
 - River Pas-Pisueña
 - River Asón
 - River Agüera

The water catchment areas of the rivers Gandarillas, Escudo, Miera y Campiazo are considered as a buffer zone.

Coastal zones

- The entire coast of Cantabria from the mouth of the river Deva to the creek of Ontón.

3.7. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF LA RIOJA

Continental zones

The water catchment area of the river Ebro from its sources to the dam of Mequinenza in the Community of Aragón

4.A. ZONES IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

4.A.1. ADOUR-GARONNE

Catchment areas

- The Charente basin
- The Seudre basin
- The basins of the coastal rivers in the Gironde estuary in the department of Charente-Maritime
- The catchment areas of the Nive and the Nivelles (Pyrénées Atlantiques)
- The Forges basin (Landes)
- The catchment area of the Dronne (Dordogne), from the source to the Eglisottes dam at Monfourat
- The catchment area of the Beauronne (Dordogne), from the source to the Faye dam
- The catchment area of the Valouse (Dordogne), from the source to the Étang des Roches Noires dam
- The catchment area of the Paillasse (Gironde), from the source to the Grand Forge dam
- The catchment area of the Ciron (Lot et Garonne, Gironde), from the source to the Moulin de Castaing dam
- The catchment area of the Petite Leyre (Landes), from the source to the Pont de l'Espine dam at Argelouse
- The catchment area of the Pave (Landes), from the source to the Pave dam
- The catchment area of the Escource (Landes), from the source to the Moulin de Barbe dam
- The catchment area of the Geloux (Landes), from the source to the D38 dam at Saint Martin d'Oney
- The catchment area of the Estrigon (Landes), from the source to the Campet et Lamolère dam
- The catchment area of the Estampon (Landes), from the source to the Ancienne Minoterie dam at Roquefort
- The catchment area of the Gélise (Landes, Lot et Garonne), from the source to the dam downstream of the confluence of the Gélise and the Osse

- The catchment area of the Magescq (Landes), from the source to the mouth
- The catchment area of the Luys (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Moulin d'Oro dam
- The catchment area of the Neéz (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Jurançon dam
- The catchment area of the Beez (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Nay dam
- The catchment area of the Gave de Cauterets (Hautes Pyrénées), from the source to the Calypso dam of the Soulom power station

Coastal areas

- The whole of the Atlantic coast between the northern boundary of the department of Vendée and the southern boundary of the department of Charente-Maritime

4.A.2. LOIRE-BRETAGNE

Continental zones

- All catchment areas in the region of Brittany with the exception of the following catchment areas:
 - Vilaine
 - Aven
 - Ster-Goz
 - the downstream part of the catchment area of the Elorn
- The Sèvre Niortaise basin
- The Lay basin
- The following catchment areas of the Vienne basin:
 - the catchment area of the river La Vienne, from the sources to the dam of Châtellerault in the department of La Vienne
 - the catchment area of the river La Gartempe, from the sources to the dam (with a grid) of Saint Pierre de Maillé in the department of La Vienne
 - the catchment area of the river La Creuse, from the sources to the dam of Bénavent in the department of l'Indre
 - the catchment area of the river Le Suin, from the sources to the dam of Douadic in the department of l'Indre
 - the catchment area of the river La Claise, from the sources to the dam of Bossay-sur-Claise in the department of l'Indre and Loire
 - the catchment area of the brooks of Velleches and of Des Trois Moulins, from the sources to the dams of Des Trois Moulins in the department of La Vienne
 - the basins of the Atlantic coastal rivers in the department of Vendée

Coastal areas

- The entire coast of Brittany with the exception of the following parts:
 - Rade de Brest
 - Anse de Camaret
 - The coastal zone between the "pointe de Trévignon" and the mouth of the river Laïta
 - The coastal zone between the mouth of the river Tohon up to the border of the department

4.A.3. SEINE-NORMANDIE

Continental zones

- The Sélune basin

4.A.4. REGION AQUITAINE

Catchment areas

- The catchment area of river Vignac from the source to the barrier "la Forge"
- The catchment area of river Gouaneyre from the source to the barrier "Maillières dam"
- The catchment area of the river Susselgue from the source to the barrier "de Susselgue"
- The catchment area of the river Luzou from the source to the barrier at the fish farm "de Laluque"
- The catchment area of the river Gouadas from the source to the barrier at "l'Etang de la Glacière à Saint Vincent de Paul"
- The catchment area of the river Bayse from its sources to the barrier at "Moulin de Lartia et de Manobre"

4.A.5. MIDI-PYRÉNÉES

Catchment areas

- The catchment area of river Cernon from the source to the barrier at Saint George de Luzençon
- The catchment area of the river Dourdou from the sources of the Dourdou and Grauzon rivers to the impassable barrier at Vabres-l'Abbaye

4.B. ZONES IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS

4.B.1. LOIRE-BRETAGNE

Continental zones

- The part of the Loire basin comprising the upstream part of the Huisne catchment area from the source of the watercourses to the Ferté-Bernard dams

4.C. ZONES IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO IHN

4.C.1. LOIRE-BRETAGNE

Continental zones

- The following catchment area of the Vienne basin:
 - the catchment area of the l'Anglin, from the sources to the dams of:
 - EDF de Châtellerault on the La Vienne river, in the department of la Vienne,
 - Saint Pierre de Maillé on the La Gartempe river, in the department of la Vienne
 - Bénavent on the La Creuse river, in the department of l'Indre
 - Douadic on the Le Suin river, in the department of l'Indre
 - Bossay-sur-Claise on the La Claise river, in the department of l'Indre and Loire

5.A. ZONES IN IRELAND APPROVED WITH REGARD TO VHS

- Ireland ⁽¹⁾, excluding Cape Clear Island

5.B. ZONES IN IRELAND APPROVED WITH REGARD TO IHN

- Ireland ⁽¹⁾

6.A. ZONES IN ITALY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

6.A.1. REGION OF TRENTINO ALTO ADIGE, AUTONOMOUS PROVINCE OF TRENTO

Continental zones

- Zona Val di Fiemme, Fassa e Cembra: water catchment area of the river Avisio, from the source to the artificial barrier of Serra San Giorgio situated in the commune of Giovo
- Zona Val delle Sorne: water catchment area of the river Sorna from the source to the artificial barrier constituted by the hydroelectric power station located in the Chizzola (Ala) locality, before reaching the Adige river
- Zona Torrente Adanà: water catchment area of the river Adanà from the source to the artificial series of barriers situated downstream of the Armani Cornelio-Lardaro farm
- Zona Rio Manes: zone which collects the Rio Manes water down to a waterfall located 200 metres downstream of the farm "Troticoltura Giovanelli" located in the "La Zinquantina" locality
- Zona Val Rendena: the water catchment area from the source of the Sarca river to the dam of Oltresarca in the commune of Villa Rendena
- Zona Val di Ledro: the water catchment areas of the Massangla and Ponale rivers from their sources to the hydroelectric power plant at Centrale in the commune of Molina di Ledro
- Zona Valsugana: the water catchment area of the river Brenta from its sources to the Marzotto dam at Mantincelli in the commune of Grigno
- Zona Val del Fersina: the water catchment area of the Fersina river from its sources to the waterfall of Ponte Alto

⁽¹⁾ Including all continental and coastal areas within its territory.

6.A.2. REGION OF LOMBARDIA, PROVINCE OF BRESCIA**Continental zones**

- Zona Ogliolo: the water catchment area from the source of the Ogliolo stream to the waterfall, situated downstream of the Adamello fish farm, where the Ogliolo stream joins the Oglio river
- Zona Fiume Caffaro: the water catchment area from the source of Cafarro stream to the artificial barrier situated one km downstream of the farm

6.A.3. REGION OF UMBRIA, PROVINCE OF PERUGIA**Continental zones**

- Zona Lago Trasimeno: Trasimeno lake

6.A.4. REGION OF VENETO**Continental zones**

- Zona Belluno: the water catchment area in the province of Belluno from the source of the Ardo stream to the downstream barrier (situated before the Ardo stream flows into the Piave river) of the farm Centro Sperimentale di Acquacoltura, Valli di Bolzano Bellunese, Belluno

6.A.5. REGION OF TOSCANA**Continental zones**

- Zona Valle del fiume Serchio: the water catchment area of the river Serchio from its sources to the barrier of Piaggione dam

6.A.6. REGION OF UMBRIA**Continental zones**

- Fosso di Terrià: the water catchment area of the river Terrià from its sources to the barrier below fish farm Ditta Mountain Fish, where the river Terrià joins the river Nera

6.B. ZONES IN ITALY APPROVED WITH REGARD TO VHS**6.B.1. REGION OF TRENTINO ALTO ADIGE, AUTONOMOUS PROVINCE OF TRENTO****Continental zones**

- Zona Valle dei Laghi: water catchment area of the lakes of San Massenza, Toblino and Cavedine to the downstream barrier in the south part of the lake of Cavedine leading to the hydroelectric power station located in the Torbole municipality

7.A. ZONES IN SWEDEN APPROVED WITH REGARD TO VHS

- Sweden ⁽¹⁾:
 - excluding the area of the west coast within a semicircle of 20 kilometres radius around the fish farm situated on the island of Björkö, as well as the estuaries and the water catchment areas of the rivers Göta and Säre up to each of their first migration barriers (situated at Trollhättan and the inlet to the Aspen lake respectively).

7.B. ZONES IN SWEDEN APPROVED WITH REGARD TO IHN

- Sweden ⁽¹⁾

8. ZONES IN THE UNITED KINGDOM, THE CHANNEL ISLANDS AND THE ISLE OF MAN APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

- Great Britain ⁽¹⁾
- Northern Ireland ⁽¹⁾
- Guernsey ⁽¹⁾
- The Isle of Man ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Including all continental and coastal areas within its territory.

ANNEX II

‘ANNEX II

FISH FARMS APPROVED WITH REGARD TO ONE OR MORE OF THE FISH DISEASES VHS AND IHN**1. FISH FARMS IN BELGIUM APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN**

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Gérouville
----	-------------------------	-------------------

2. FISH FARMS IN DENMARK APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Brænderigårdens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege
9.	Ravning Fiskeri	DK-7182 Bredsten
10.	Ravnkær Dambrug	DK-7182 Bredsten

3.A. FISH FARMS IN GERMANY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN**3.1. LOWER SAXONY**

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen-Harkenbleck
2.	Versuchsgut Rellehausen der Universität Göttingen	(hatchery only) D-37586 Dassel
3.	Dr. R. Rosengarten	Forellenzucht "Sieben Quellen" D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kröger	Fischzucht Klaus Kröger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierde D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Melle
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden
10.	Horst Pöpke	Fischzucht Pöpke Hauptstraße 14 D-21745 Hemmoor

3.2. THURINGIA

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Trostadt
2.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
3.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
4.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

3.3. BADEN-WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer Hettingen D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aisteig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf
16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrachhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/Steige D-73312 Geislingen/Steige

19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Georg Sohnus	Forellenzucht Sohnus D-72160 Horb-Dießen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stoll GmbH	Forellenhof Rössle Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsan- lage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kifleg
32.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Argenweg 50 D-88085 Langenargen Anlage Osterhofen
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach
36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht "Im Gänsebrunnen" D-75305 Neuenbürg

42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Reinhold Bihler	Dorfstraße 22 D-88430 Rot a.d. Rot/Haslach Anlage: Einöde
44.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kißlegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karsee D-88239 Wangen i.A.
48.	Simon Phillipson	Anlage Weißenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Klaiber	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklösterle
50.	Josef Hönig	Forellenzucht Hönig D-76646 Bruchsal-Heidelsheim
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute
52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hubert Belser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häcklerweiher D-88353 Kißlegg
56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergstr. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Argenweg 50 D-88085 Langenargen Anlage Obereisenbach
60.	Forellenzucht Kunzmann	Heinz Kunzmann Unterer Steinweg 64 D-75438 Knittlingen
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
63.	Bernd und Volker Fähnrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl

64.	Klaiber "An der Tierwiese"	Hans Klaiber Rathausweg 7 D-75377 Enzklösterle
65.	Parey, Bittigkoffer Unterreichenbach	Klaus Parey Mörikeweg 17 D-75331 Engelsbrun 2
66.	Farm Sauter Anlage Pfügelberg	Gerhard Sauter D-88239 Wangen-Pfügelberg 6
67.	Krattenmacher Anlage Osterhofen	Krattenmacher, Hittelhofen Gasthaus D-8339 Bad Waldsee
68.	Fährlich Anlage Argenmühle D-88260 Ratzenried-Argenmühle	Bernd und Volker Fährlich Von-Rüti-Straße D-8339 Bad Waldsee
69.	Gumpper und Stoll Anlage Unterhausen	Gumpper und Stoll GmbH und Co.KG Heerstr. 20 D-72805 Lichtenstein-Honau
70.	Durach Anlage Altann	Antonie Durach Panoramastr. 23 D-88346 Wolfegg-Altann
71.	Städler Anlage Raunsmühle	Paul Städler Raunsmühle D-88499 Riedlingen-Pfummern
72.	König Anlage Erisdorf	Sigfried König Helfenstr. 2/1 D-88499 Riedlingen-Neufra
73.	Forellenzucht Drafeh Anlage Wittelbach	Wilhelm Drafeh Schuttertalsstraße 1 D-77960 Seelbach-Wittelbach
74.	Wirth Anlage Dengelshofen	Günther Wirth D-88316 Isny-Dengelshofen 219
75.	Krämer, Bad Teinach	Sascha Krämer Poststr.11 D-75385 Bad Teinach-Zavelstein
76.	Muffler Anlage Eigeltingen	Emil Muffler Brielholzer Hof D-78253 Eigeltingen
77.	Karpfenteichwirtschaft Mönchsroth	Karl Uhl Fischzucht D-91614 Mönchsroth

3.4. NORTH RHINE-WESTPHALIA

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld
6.	Michael und Guido Kamp Lambacher Forellenzucht und Räucherei	Lambachtalstr 58 D-51776 Engelskirchen-Oesinghausen

3.5. BAVARIA

1.	Gerstner Peter	Forellenzuchtbetrieb Juraquell Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg	Fisch Rogg D-87751 Heimertingen
4.	Fischzucht Graf Anlage: D-87737 Reichau	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
5.	Fischzucht Graf Anlage: D-87727 Klosterbeuren	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
6.	Fischzucht Graf Anlage: D-87743 Egg an der Günz	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
7.	Anlage "Am Großen Dürrmaul" D-95671 Bärnau	Andreas Rösch Am großen Dürrmaul 2 D-95671 Bärnau
8.	Andreas Hofer Anlage: D-84524 Mitterhausen	Andreas Hofer Vils 6 D-8419 Velden

3.6. SAXONY

1.	Anglerverband Südsachsen "Mulde/Elster" e.V.	Forellenanlage Schlettau D-09487 Schlettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

3.7. HESSEN

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34311 Naumburg OT/Altendorf
----	----------------	--

3.8. SCHLESWIG-HOLSTEIN

1.	Hubert Mertin	Forellenzucht Mertin Mühlenweg 6 D-24247 Roderbek
----	---------------	---

3.B. FISH FARMS IN GERMANY APPROVED WITH REGARD TO IHN

3.B.1. THURINGIA

1.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
----	-------------------------------	---

4. FISH FARMS IN SPAIN APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

4.1. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF ARAGON

1.	Truchas del Prado	Located in Alcala de Ebro, province of Zaragoza (Aragon).
----	-------------------	---

5.A. FISH FARMS IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

5.A.1. ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisciculture "Les Fontaines d'Escot"	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

5.A.2. ARTOIS-PICARDY

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séninghem (Pas-de-Calais)
3.	Pisciculture de Earls Feldmann, F-76340 Hodeng-au-Bosc	F-80580 Bray-les-Mareuil
4.	Pisciculture Bonnelle à Ponthoile	Bonnelle 80133 Ponthoile M. Sohier 26, rue George-Deray F-80100 Abeville
5.	Pisciculture Bretel à Gezaincourt	Bretel 80600 Gezaincourt-Doulens M. Sohier 26, rue George-Deray F-80100 Abeville

5.A.3. AQUITAINE

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte — Station d'alevinage du ruisseau blanc	Le Meysout F-40120 Arue
2.	L'EPST-INRA Pisciculture à Lees-Athas	Saillet et Esquit F-64490 Lees-Athas INRA — BP 3 F-64310 Saint-Pée-sur-Nivelle

5.A.4. DRÔME

1.	Pisciculture "Sources de la Fabrique"	40, Chemin de Robinson F-26000 Valence
----	---------------------------------------	---

5.A.5. UPPER NORMANDY

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
2.	Pisciculture fédérale de Sainte-Gertrude	Fédération des associations pour la pêche et la protection du milieu aquatique de Seine-Maritime-11 F-76490 Maulévrier

5.A.6. LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA "Truites du lac de Cartravers"	Bois-Boscher F-22460 Merléac (Côtes-d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)
4.	Pisciculture Rémon à Parné-sur-Roc	SARL Rémon 21, rue de la Véquerie F-53260 Parné-sur-Roc (Mayenne)
5.	Ésociculture de Feins Étang aux Moines F-35440 Feins	AAPPMA 9, rue Kerautret-Botmel F-35200 Rennes

5.A.7. RHIN-MEUSE

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8. RHÔNE-MEDITERRANEAN-CORSICA

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)
----	-----------------------------	---

5.A.9. SEINE-NORMANDY

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.A.10. LANGUEDOC ROUSSILLON

1.	Pisciculture de Pêcher	Fédération de la Lozère pour la pêche et la protection du milieu aquatique F-48400 Florac
----	------------------------	--

5.A.11. MIDI-PYRÉNÉES

1.	Pisciculture de la source du Durzon	SCEA Pisciculture du mas de pommiers F-12230 Nant
----	-------------------------------------	--

5.A.12. ALPES DE HAUTE PROVENCE

1.	Centre piscicole de Roquebillière	Fédération des Alpes-Maritimes pour et la pêche et la protection du milieu aquatique F-06450 Roquebillière
----	-----------------------------------	---

5.B. FISH FARMS IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS

5.B.1. ARTOIS-PICARDY

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

6.A. FISH FARMS IN ITALY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

6.A.1. REGION: FRIULI VENEZIA GIULIA

River Stella basin		
1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12 I-33032 Bertiole (UD) N. I096UD005
Tagliamento river basin		
2.	Nuova Azzurra SpA	Nuova Azzurra SpA Via Molino del Cucco 38 Rivoli di Osoppo (UD)
3.	Impianto ittiogenico di Forni di Sotto	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine
4.	Impianto di Grauzaria di Moggio Udinese	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine
5.	Impianto ittiogenico di Amaro	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine
6.	Impianto ittiogenico di Somplago — Mena di Cavazzo Carnico	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine

6.A.2. REGION: AUTONOMOUS PROVINCE OF TRENTO

Noce basin		
1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana
2.	Troticoltura di Grossi Roberto	Grossi Roberto Via Molini n. 11 Monoclassico (TN) N. 121TN010
Brenta basin		
3.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
4.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
5.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
6.	Leonardi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
7.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)
8.	Cappello Paolo	Via Zacconi 21 Loc. Maso Fontane, Roncegno

Adige basin

9.	Celva Remo	Pomarolo
10.	Margonar Domenico	Ala (Pilcante)
11.	Degiuli Pasquale	Mattarello (Regole)
12.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
13.	Troticoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige

Sarca basin

14.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
15.	Stab. Giudicariese La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
16.	Azienda Agricola La Sorgente ss	Tione (Saone)
17.	Fonti del Dal ss	Lomaso (Dasindo)
18.	Comfish srl (ex Paletti)	Preore (Molina)
19.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
20.	Troticoltura "La Fiana"	Di Valenti Claudio (Bondo)

6.A.3. REGION: UMBRIA

Nera river valley

1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) - public plant (province of Perugia)
----	---------------------------------	---

6.A.4. REGION: VENETO

Astico basin

1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Provincia di Vicenza)
----	--------------------------	---

River Lietta basin

2.	Azienda Agricola Lietta sas	Via Rai 3 I-31010 Ormelle (TV) N. 052TV074
----	-----------------------------	--

River Bacchiglione basin

3.	Azienda Agricola Troticoltura Grosselle Massimo	Massimo Grosselle Via Palmirona 18 Sandrigo (VI) N. 091VI831
----	---	--

River Brenta basin

4.	Polo Guerrino Via S. Martino 51 Loc. Campese I-36061 Bassano del Grappa	Polo Guerrino Via Tre Case 4 I-36056 Tezze sul Brenta
----	--	---

River Tione in Fattolè

5.	Piscicoltura Menozzi di Franco e Davide Menozzi ss	Davide Menozzi Via Mazzini 32 Bonferraro de Sorga
----	--	---

River Tartaro/Tioner basin

6.	Stanzial Eneide Loc. Casotto	Stanzial Eneide I-37063 Isola Della Scala (VR)
----	---------------------------------	---

6.A.5. REGION: VALLE D'AOSTA

River Dora Baltea basin

1.	Stabilimento ittiogenico regionale	Rue Mont Blanc 14 Morgex (AO)
----	------------------------------------	----------------------------------

6.A.6. REGION: LOMBARDY

1.	Azienda Troticoltura Foglio ass	Troticoltura Foglio Angelo ss Piazza Marconi 3 I-25072 Bagolino
2.	Azienda Agricola Pisani Dossi Cascina Oldani Cislano (MI)	Giorgio Peterlongo Via Veneto 20 — Milano

6.A.7. REGION: TUSCANY

River Maresca basin

1.	Allevamento trote di Petrolini Marcello	Petrolini Marcello Via Mulino Vecchio 229 Maresca-S. Marcello P.se (PT)
----	---	---

6.B. FISH FARMS IN ITALY APPROVED WITH REGARD TO VHS

6.B.1. REGION: AUTONOMOUS PROVINCE OF TRENTO

Chiese basin

1.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)
----	-------------------	------------------------

7. FISH FARMS IN AUSTRIA APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla
2.	Herbert Böck	Forellenhof Kaumberg Höfnergraben 1 A-2572 Kaumberg
3.	Forellenzucht Glück	Erick und Sylvia Glück Hammerweg 13 A-5270 Mauerkirchen'